

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 42 (1916)
Heft: 40

Artikel: Heimkehr aus dem "Tessin"
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-449431>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 02.04.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Heimkehr aus dem „Tessin“

Sie (im stockdunkeln Schlafzimmer im Bett):
 So, chunfi äsanigs am eis, Dudududu —
 Er: Bone se-hera porca madonna — ühü.
 Sie: Hülfio en Italiener, hülfio!
 Er (singt): O Mari luegschi da lafi go l'ar-
 gento —
 Sie: U dr Stimm a chönt's ä glich si, aber
 dä hät doch in einer Nacht nüd italienisch
 glehrt?
 Er: Si-Si-Si Gscholi mio —
 Sie: Mineli Gott, bist am Überechnappe, hä?
 Er: No-no-no-niente Snappe tutti quanti
 Nostrano.
 Sie: Witti heiri, wo bist au gsi?
 Er: Wo wett i gsi-hi-si! Im Pro Citino!
 Sie: Wo? Im Tro Picino?
 Er: Im Po Tricino, porca polenta!
 Sie: Im Toci Primo, säbem gheht ehner
 glich!
 Er: Aber i gani Sie glihich ancor una volta
 Santo Dio di Barbera.

Brissagos in 50er Car-
 tons soelissimi
 und in Holzkisten. **Kirsch**
 Garantiert reiner
 Emil Meier-Fisch, Winterthur
 Vertreter werden überall gesucht.



Eisenalbuminat stärkt das

Blut.

Fl. Fr. 4.— in den Apotheken.
 Hauptdepot:
Lobeck, Apotheke, Herisau.

Papier - Servietten

mit oder ohne Druck
 liefert rasch und billig

**Buchdruckerei Jean Frey
 Zürich**

Blut-

Reinigungsmittel 1459

Model's Sarsaparill
 gegen alle Krankheiten, die von
 verdorbenem Blut od. von
chronischer Verstopfung
 herrühren, wie: Hautausschlag,
 Rote, Flechten, Jucken, Skrof-
 lose, Augenliderentzündungen,
 Syphilis, Hämorrhoiden, Krampf-
 adern, schmerzhafte Perioden-
 störungen besonders im kriti-
 schen Alter, Rheumatismus,
 Migraine, Kopfschmerzen, Magen-
 beschwerden etc. Sehr ange-
 nehm und ohne Berufsstörung zu
 nehmen. — 1/2 Flasche Fr. 5.50,
 1/2 Fl. Fr. 5.—, 1 Flasche für eine
 vollständige Kur Fr. 8.—. **Zu
 haben in allen Apotheken.**
 Wenn man Ihnen aber eine Nach-
 ahmung anbietet, weisen Sie
 dieselbe zurück und bestellen
 Sie direkt per Postkarte bei der
**PHARMACIE CENTRALE,
 MODEL & MADLENER, rue
 du Montblanc 9, GENÈVE.** Die-
 selbe sendet Ihnen gegen Nach-
 nahme obiger Preise franko die
echte Model's Sarsaparill

**Uhren Bijouterie
 Optik**



Alb. Stahel

Uhrmacher

Spezialität: CITY - Chronometer
 Omega, Zenith, Int. Watch Co.

Trau - Ringe

Sihlstrasse 3 — Cityhaus
 vis-à-vis Jelmoli
 Zürich 1. 1642

**Geschäftsleute
 Behörden
 Vereine
 Private**
 bestellen ihre

Drucksachen

am vorteilhaftesten bei der

**Buchdruckerei des „Nebelspalter“
 Jean Frey, Zürich**

An unsere Leser!



Wunder und Wunderwerke

haben die Menschheit von jeher aufs höchste interessiert. Während im Altertume der Glaube an „Wunder“ der mannigfachsten Art allgemein war, hat dieser Begriff in der heutigen Zeit eine ganz andere Bedeutung gewonnen infolge der bessern Erforschung der Natur und ihrer Gesetze. Von der Natur aber haben wir gelernt, ihr die Kunst, Wunderbares zu schaffen, abgelauscht. Einen Blick zu tun in die Werkstatt der Natur und des Menschen, wie er sich die Natur dienstbar gemacht hat, zu sehen, welche Wunderwerke er geschaffen hat, ist deshalb von allgemeinem, höchstem Interesse. Wir bieten **unsere Lesern** hierzu Gelegenheit durch das in jeder Zeile fesselnde, belehrende

Grosser Prachtband 17 1/2 x 24 cm. mit über 500 Seiten und ca. 300 teils ganzseitigen Illustrationen, in Ganzleinen gebunden.

Original-Werk:

Die grössten Wunderwerke der Welt!

**Darstellung der grössten Merkwürdigkeiten
 aus Natur, Kunst und Technik in Wort und Bild
 von Georg Gellert**

unter Mitwirkung von Professor Dr. Georg Wagener, Dr. Robert Fürstenau, Professor Dr. W. Köller, Privatdozent Dr. F. Tannhäuser u. v. a.

Das Werk ist in durchaus gemeinverständlicher Form, **ca. 300 Bilder** nach photographischen fesselnd und unterhaltend geschrieben; enthält ca. 300 Bilder nach photographischen Aufnahmen u. Originalzeichnungen bekannter Künstler. Jedes Kapitel des Buches wirkt wie eine Offenbarung des „Wunderbaren“ und spielend lernen wir kennen die Wunderwerke auf allen Gebieten der Natur, Kunst und Technik. Da finden wir:

Technische Wunderwerke: Untersee-tunnel von Frankreich nach England, Eibtunnel bei Hamburg, Rad- und gleislose Bahn, Verschieben eines Hauses u. v. m. — Beschreibung der neuesten Erfindungen und deren Anwendung im Weltkriege 1914/16. **Meisterwerke der Kriegskunst:** Unterseeboote, Luftschiffe, Flugapparate aller Systeme, Torpedos etc. — **Lichtwunder des Weltraums** — Die Schrecken und Zauber der Polarwelt — **Wunder der Kleinwelt** — Märchenländer des Orients — **Wunder der Tropen** — **Moderne Riesendampfer** — **Kraftquellen der Gegenwart** — **Photographie des Unsichtbaren** — **Riesen der Urwelt** — **Lokomotiven und Eisenbahnen:** Rohrpost für Pakete, Dieselmotor, Lokomotive.

Das ist ein Buch für Jung und Alt, ein wirklicher Hausschatz für jede Familie.

Wir liefern dieses über 500 Seiten umfassende, reichillustrierte u. künstlerisch gebund. Originalwerk **unseren Lesern zu dem besonders billigen**

Preise von nur 5 Fr. elegant in Ganzleinen geb.

welch' billiger Preis nur infolge von Massenaufgaben und bei Vorausbestellung ermöglicht ist.

Ladenpreis Fr. 10.—

Solange der Vorrat reicht, liefern wir dieses Werk zu obigem Preise gegen Voreinsendung des Betrages zuzüglich 30 Cts. Porto oder gegen Nachnahme. — Auf ein Paket gehen 2 Exemplare.

Prämien-Bezugsschein.

An die Expedition des „Nebelspalter“ (Jean Frey) in Zürich.

Als Abonnent bestelle ich hiermit Exemplar des Original-Werkes „Die grössten Wunderwerke der Welt“ zum Prämien-Preise von Fr. 5.— (Ladenpreis Fr. 10.—) pro Exemplar zuzüglich Porto (im November zu liefern).

Unterschrift und genaue Adresse:

Wenn keine Nachnahmelieferung gewünscht wird, so ist der Betrag von Fr. 5.30 vorher auf Postcheck-Konto VIII/2888 Verlag Jean Frey, Zürich, einzuzahlen.